

AltÉchos

Edition Spéciale...

Bulletin N° 38 Décembre 2020



Le Maire,
Les Adjoints,
Les Conseillers Municipaux
Vous souhaitent une

Bonne et Heureuse année 2021

La commission communication a le plaisir
de vous présenter ce nouveau bulletin
ALT 'ECHO.

Elle remercie cordialement toutes les
personnes qui ont contribué à son élaboration
malgré des conditions particulières cette
année.

En vous souhaitant une agréable lecture.

INFOS PRATIQUES

JOURS ET HEURES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Lundi	8h15 -11h45
Mardi	8h15 -11h45
Jeudi	8h15 -11h45 / 15h15 -19h00
Vendredi	8h15 -11h45

DE LA POSTE

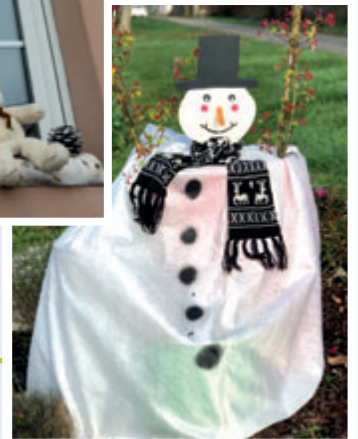
Lundi	8h15 -11h45
Mardi	8h15 -11h45
Jeudi	8h15 -11h45 / 15h15 - 18h45
Vendredi	8h15 -11h45

Adresse mail :

mairie.alteckendorf@payszorn.com

Site internet :

<http://alteckendorf.payszorn.com/>



CALENDRIER DE RATTAPAGE DES ORDURES MENAGERES 2021

Attention pas de collecte les jours fériés.

Les jours de collectes sont susceptibles de varier pendant les semaines de jours fériés.

Jour de collecte	Flux	Jour de rattrapage
Lundi 05 Avril 2021	ORDURES MENAGERES	Mardi 06 Avril 2021
Jeudi 08 Avril 2021	COLLECTE SELECTIVE	Vendredi 09 Avril 2021
Lundi 24 Mai 2021	ORDURES MENAGERES	Mardi 25 Mai 2021
Jeudi 15 Juillet 2021	COLLECTE SELECTIVE	Vendredi 16 Juillet 2021
Lundi 01 Novembre 2021	ORDURES MENAGERES	Mardi 02 Novembre 2021
Jeudi 04 Novembre 2021	COLLECTE SELECTIVE	Vendredi 05 Novembre 2021
BACS GRIS	Collecte Sélective BACS JAUNES	
LUNDI	JEUDI SEMAINE PAIRE	

LE MOT DU MAIRE

Madame, Monsieur,

D'ici quelques jours, le rideau va tomber sur cette année 2020.

Année bien particulière et déconcertante pour la plupart d'entre nous.

Année que l'on aimerait pouvoir effacer, oublier, mettre entre parenthèses. Et pourtant tous ensemble, nous avons passé ces nombreux mois avec cette épée de Damoclès au-dessus de notre tête que l'on a surnommée COVID. Il a fallu s'habituer à accepter les restrictions de déplacement, à éviter les rassemblements, à appliquer les gestes barrières. Pendant plusieurs semaines, le monde du travail s'est mis au ralenti, rares sont les secteurs d'activité qui n'ont pas été impactés pendant ces périodes de confinement.

Aucun pays n'a été épargné. Cette épidémie s'est répandue à une vitesse incroyable, prenant tout le monde de court. Chaque Etat a cherché à gérer le mieux possible cette situation inédite.

Cette période sans précédent a aussi montré la formidable générosité des gens, l'exceptionnelle solidarité et la capacité à faire face et à s'organiser pour rendre ces moments plus faciles à vivre.

Ce fut bien évidemment le cas dans notre commune, avec la fabrication des masques, plus de 2000 exemplaires fabriqués en un temps record par un groupe de couturières bénévoles, et la livraison de fruits, légumes et fromage à domicile.

Mais il faut reconnaître que ce qui nous a manqué le plus c'est de pouvoir nous retrouver pour partager les nombreuses manifestations proposées durant toute l'année par nos associations et la commune.

Je partage le désarroi de nos présidents d'associations et de tous les bénévoles qui ont été privés de la tenue de la plupart des événements. Je sais qu'ils seront présents dès que la situation le permettra pour nous faire oublier ces moments difficiles.

Du côté de la mairie et de son fonctionnement, la COVID fort heureusement ne nous a pas empêchés de mener nos projets. Nos réunions de conseil municipal ont certes été délocalisées à la salle polyvalente pour respecter les indications des gestes barrières.

Parmi les travaux finalisés durant cet exercice 2020 :

- Rénovation complète avec mise aux normes et isolation de la cuisine de la salle polyvalente
- Installation d'équipements supplémentaires pour les enfants et d'agès de gymnastique pour les plus grands au city stade et aire de jeux.

Concernant les projets et travaux en cours pour l'année 2021 :

- Finaliser les travaux de peinture et remplacer les menuiseries à l'église d'Eckendorf
- Poursuivre les études de l'aménagement foncier en cours
- Rénover le monument aux morts
- Sélectionner les entreprises ayant répondu à l'appel d'offre pour la construction du groupe scolaire et périscolaire avec démarrage des travaux début du 2^{ème} trimestre 2021
- Accompagner le lancement du nouveau lotissement situé entre la rue de l'Ecole et la rue des Pommiers
- Planter arbres et plantes sur différents sites dans la commune

Comme par le passé, vous serez informés régulièrement de nos projets et de leur réalisation par notre bulletin municipal et sur notre site <http://alteckendorf.payszorn.com/>

J'ai bien conscience que nos fêtes de fin d'année ne se dérouleront pas comme d'habitude. Mais la magie de Noël nous aidera à passer ces moments de la meilleure façon, avec le respect des préconisations sanitaires fortement conseillées par nos autorités.

Il y aura un après COVID. Ma nature optimiste me fait penser que cette épreuve nous rendra plus forts, plus soudés et solidaires. En tout cas, c'est le vœu que je fais.

Entouré de mon équipe municipale et du personnel communal, **je vous adresse mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2021.**

Alain HIPPI

ETAT CIVIL

LES NAISSANCES EN 2020

Une naissance, un arbre... Symbole de vie, la Commission Environnement a à cœur d'offrir pour la naissance de chaque enfant la plantation d'un arbre, dans un espace dédié. En devenant les parrains d'un petit arbre, vos enfants accompliront leur premier acte éco-citoyen car en plus d'embellir notre milieu de vie, cette démarche s'inscrit dans un projet de reboisement afin de transmettre aux générations futures un environnement plus sain. La Mairie prendra contact avec vous pour vous en indiquer les modalités.

« Chaque arbre est le symbole vivant de la paix et de l'espoir. Avec ses racines profondément ancrées dans la terre et ses branches qui s'élancent vers le ciel, il nous dit que pour aspirer à aller toujours plus haut, nous aussi nous devons être bien enracinés au sol car, aussi haut que nous nous élancions, c'est toujours de nos racines que nous puisons notre force. »

Wangari Maathai



22/12/2019
Ellie SCHMITT
10, rue de l'Eglise



10/04/2020
Charlie MAHLER
41, rue Principale

ETAT CIVIL



27/04/2020
Hugo MONTIGNY
9, impasse des Roseaux



31/05/2020
Hermeline FROHN
10, rue de l'Eglise



24/07/2020
Jules RIEHL
13, impasse des Roseaux



03/08/2020
Cléo BECKER REGENASS
1, rue Principale

ETAT CIVIL

LES MARIAGES 2020

04/07/2020

Mr HORST Frank et Mme DUERR Sandrine
5, rue du Noyer



LES PACS EN 2020

18/06/2020

Jean-Daniel MULLER et
GUILLEMETTE Sarah
12, route de Pfaffenhöfen



25/06/2020

Emmanuel DUTT et
HERTRICH Laurine
14, rue de Ringendorf



23/07/2020

BECKER Yves et REGENASS Emilie

LES DECES EN 2020



10 Janvier

Liselotte SCHULTZ - Née STADLER 5, rue des Moutons

13 Janvier

Liliane Jacqueline MEHL - Née WENDLING 2, rue de l'église

21 Avril

Robert BAUER - Maison de retraite Hochfelden anciennement 1, rue Principale

17 Mai

Marie BAUMANN - Née LUDWIG 96, rue Principale

07 Juillet

TREBUS Robert - 5, rue des Ecoles

TRAVAUX REALISES

Travaux cuisine salle polyvalente

Il restait à réhabiliter la cuisine dans la salle polyvalente. C'est désormais chose faite depuis cet été. Différents travaux ont été réalisés : La pose d'un nouveau carrelage mural et au sol, l'isolation du plafond, la mise aux normes électriques et incendie ainsi que des travaux de peinture.

C'est à ce jour un équipement moderne et complet à disposition des utilisateurs.



TRAVAUX CITY STADE ET AIRE DE JEUX

Depuis quelques jours des équipements complémentaires ont été installés au city stade :

- une tyrolienne
- Un tourniquet
- Une structure multi-activités
- Un Espace fitness

Ces équipements répondent aux besoins de tous, grands et petits. Ils sont à votre entière disposition. Il nous appartient à tous d'en prendre le plus grand soin.



EN BREF

INCIVILITES

Des incivilités sont encore constatées dans notre commune :

Mégots, déjections canines, nuisances sonores, vol de plantes et d'ornements au cimetière, déchets en tous genres sur la chaussée dégradent notre cadre de vie. A Alteckendorf comme ailleurs, ces incivilités quotidiennes nuisent à la qualité de vie de chacun et représente un coût non négligeable pour la collectivité.



J'entretiens mon trottoir !

« Chaque habitant doit maintenir son trottoir et son caniveau en bon état de propreté, sur toute la longueur de son habitation »

Règlement Sanitaire Départemental (art 32)
Arrêté du Maire N°38/2020

La Commune vous remercie pour votre participation à l'effort collectif et citoyen.

- Balayage du trottoir et son caniveau
- Désherbage (arrachage ou binage)
- Coupe de la végétation (haies, branches...) qui débordent sur le domaine public



Un village plus beau, c'est l'affaire de TOUS.

LE PAYS DE LA ZORN ENTRE DANS LA ZONE DE COMPÉTENCE de L'OFFICE DE TOURISME !



Depuis le printemps 2019, notre territoire intercommunal a intégré le territoire de compétence de l'Office de Tourisme du Kochersberg. Cette structure, associative, a pour vocation connue l'accueil des habitants et des touristes dans ses bureaux de Truchtersheim,

mais l'Office remplit bien d'autres missions : promotion du territoire et de ses opérateurs, création d'animations, accompagnement des prestataires et porteurs de projets, animation du réseau, gestion de l'information touristique ...

Si cette structure opérerait son action jusqu'ici sur la

seule Communauté de Communes du Kochersberg, elle fait désormais bénéficier nos communes et nos acteurs touristiques de ses compétences. Cela permet de faire émerger, à moyen terme, une destination touristique bucolique et rurale, bordée par des pôles touristiques majeurs : Strasbourg, Saverne et Haguenau.

C'est ainsi que vous avez pu découvrir sur notre territoire la possibilité de faire des visites guidées à la ferme en été, la création d'une balade ludique à Hochfelden (des nouvelles seront proposées en 2021), ... Nos acteurs touristiques ont aussi été valorisés via des vidéos réalisées par Pokaa, en collaboration avec l'Office de Tourisme, ou encore via le magazine « Le Beau Jardin » disponible auprès des prestataires touristiques du Pays de la Zorn.

N'hésitez pas à suivre votre Office de Tourisme sur facebook : **Le Beau Jardin – Kochersberg**



Pour tout renseignement :

Office de Tourisme – 4 place du Marché / l'esKapade – 67370 TRUCHTERSHEIM
03 88 21 46 92 – contact@lebeaujardin.fr – www.lebeaujardin.alsace

NOS ECOLES

ALTECKENDORF

Ecole élémentaire 03 88 51 64 03
Ecole maternelle 03 88 51 67 72

MINVERSHEIM

Ecole élémentaire 03 88 51 56 26
Ecole maternelle 03 88 51 58 07

Site internet <http://www.rpi-alteckendorf-minversheim.fr>

UN INSTRUMENT VENU D'AILLEURS

Vendredi 10 janvier,

les élèves ont eu la chance de découvrir un instrument de musique originaire d'Australie. Après une présentation de plusieurs didgeridoos, les élèves ont pu essayer de jouer avec leur propre instrument. Tout le monde a apprécié ce moment musical qui a aussi été une ouverture culturelle.



RENCONTRES SPORTIVES

Jeudi 13 février

les classes élémentaires d'Alteckendorf sont allées rencontrer d'autres classes pour une épreuve de gymnastique. Enoha du CP et Noa du CE1 avaient le meilleur score de leur classe d'âge.



NOS ECOLES



NOS ECOLES

CARNAVAL

Déguisements, bonne humeur et un bon goûter, grâce aux parents.
Merci les papas, les mamans et les mamies de nous avoir si bien régalingés.



NOS ECOLES

LA GALETTE DES PETITS ROIS ET PETITES REINES



L'école maternelle de Minversheim



La galette à Alteckendorf

DES LOMBRICS EN VISITE

Mimi la souris, notre mascotte nous a apportés une surprise : des vers de terre que nous avons pu observer longuement.

Après observation, nous les avons libérés dans la terre sous le merisier. Quelques enfants expérimentent l'élasticité de leur corps : un ver de terre s'est cassé en deux...

Le corps peut repousser si la cassure s'est faite à certains endroits (les organes vitaux non touchés).

Quelle surprise ces lombrics au corps mou et humide ! Certains enfants n'ont même pas voulu essayer de toucher...

Ça a été une belle expérience à vivre !



NOS ECOLES

LE CONCERT DE LA CHORALE DES CP- CE1- CE2

Un grand MERCI à Mme Nonnenmacher d'avoir animé la chorale avec les élèves de CP et de CE1-CE2.



NOS ECOLES

UNE PROMENADE DANS LES DIFFERENTS VERGERS DU VILLAGE



Merci pour le bel accueil !

Les maternelles

**Les CE
dans les vergers
des grands parents**



Les CE au verger école



NOS ASSOCIATIONS

LES SAPEURS-POMPIERS

DE LA SECTION ALTECKENDORF-ETTENDORF

La section d'Alteckendorf-Ettendorf est composée de 8 sapeurs-pompiers, tous venant d'Alteckendorf. L'ensemble de l'effectif a suivi la presque totalité des recyclages FMA obligatoires. Les formations théoriques se sont déroulées normalement. Les manoeuvres et les exercices d'application ont fait l'objet de dispense dans le cadre des mesures exceptionnelles liées au COVID 19.

A ce jour, la section est intervenue à 31 reprises, dont 17 à Alteckendorf et 14 à Ettendorf.

Elles se décomposent en :

- 12 secours à personne avec ou sans urgence vitale
- 1 feu d'habitation
- 17 destructions de nids de guêpes

CONTACT



Cette année, les traditionnelles festivités de l'amicale : les flâneries nocturnes, les cochonnailles et la 2^{ème} édition de la HOPLA RACE ont dues être annulées en raison de la pandémie.

Dès que la crise sanitaire le permettra, l'amicale reprendra ses activités.

Pour une intervention rapide et efficace des pompiers, n'oubliez pas de préciser votre adresse exacte et la nature du sinistre. Ne raccrochez que lorsqu'on vous y autorise.

UN GRAND MERCI POUR VOTRE SOUTIEN !



NOS ASSOCIATIONS

LA PAROISSE PROTESTANTE D'ALTECKENDORF

A la paroisse.

Comme pour tout le monde, l'année 2020 a été pour le moins particulière. Nous pensons beaucoup et nous prions pour tous ceux qui sont touchés par le virus ou par les conséquences de cette crise.

Du côté de la paroisse, si nous avons dû renoncer à un certain nombre d'événements et de rencontres, cette période a également été l'occasion d'expérimenter et de découvrir d'autres façons de faire : lettres à la communauté, cultes participatifs en ligne, catéchisme en visio (avec les éclats de rire qui vont avec!), etc. Les paroisses du consistoire de Schwindratzheim se sont ainsi mises aux réseaux sociaux avec la création d'une page facebook et d'une chaîne youtube avec au menu : annonces, réflexions, méditations, prières et vidéos.

Les travaux entrepris en 2017 ont pu continuer cette année avec la pose d'un auvent au presbytère. Cet auvent réalisé par Charles Geyer redonne son cachet au bâtiment rénové au plus grand plaisir de ses occupants. Un message à destination des générations futures y a été caché. Merci encore à tous ceux qui y ont contribué.

A l'église d'Eckendorf, des travaux de rénovation ont été menés par la mairie. Merci beaucoup à la commune pour cet investissement au service de tous.

En 2021, nous devrons sans doute encore vivre un temps avec le virus, mais fort de tout ce que nous avons pu apprendre en 2020, nous saurons nous adapter j'en suis sûre. Espérons que nous pourrions plus facilement nous retrouver et vivre des temps forts en partage et en convivialité !

Nous aurons la joie de fêter les confirmations. Une première date est fixée le 18 avril... et nous saurons nous adapter si nécessaire. Pour les fêtes paroissiales, les informations seront transmises en temps utile (messenger, tract, affiche et Facebook !).

Je vous souhaite donc une année 2021 plus sereine, plus paisible, et pleine d'espérance !

Elise Frohn, pasteure

CONTACTS 06 88 92 64 60

Facebook : @protestants.secteur.schwin

Youtube : Consistoire protestant de Schwindratzheim UEPAL



Montage de l'auvent par la famille Charles Geyer



NOS ASSOCIATIONS

LA CHORALE PAROISSIALE

Cette nouvelle année 2020 avait pourtant bien démarré pour nos choristes avec une belle participation aux animations de la fête des aînés. Les répétitions allaient bon train avec des chants en préparation pour rehausser les différents cultes à venir. Le concert de Noël prévu à la fin de l'année était déjà dans toutes les têtes. Puis un « petit » virus est venu chambouler cette belle dynamique. Finies les retrouvailles dans la bonne humeur et la convivialité. Nous avons bien essayé de reprendre les chants au courant du mois de novembre, mais sans succès.

Nous retrouver manque à tous, restons confiants et solidaires.

Les membres de la chorale paroissiale vous souhaitent le meilleur pour l'année 2021.

Pierre GIRARDIN



Contact : Dany BRECHBIEL 03 88 51 55 56

CLUB D'ÉPARGNE 5/7

Le Sparclub d'Alteckendorf, qui reste une des rares associations d'épargne dans les alentours, a passé une année bien particulière durant cette période de crise sanitaire. En effet la COVID 19 a empêché plusieurs activités au sein du club, notamment 16 versements de liquidités sur l'année ainsi que le repas de fin d'année annulé. Malgré tout nous enregistrons une augmentation des membres : 130 personnes inscrites dans le club. Tout nouvel adhérent est le bienvenu. Pour renforcer le comité, nous faisons appel idéalement à un couple. Si vous êtes intéressés veuillez contacter le président.

En 2021, le club fêtera son 55^{ème} anniversaire. La date du 28 septembre est déjà retenue, au programme, repas, danse et animations.

Les activités reprendront dès que possible, dans le respect des règles sanitaires, le dimanche matin dans la petite salle polyvalente.

Le président ainsi que l'ensemble du comité souhaitent à toutes et tous de joyeuses fêtes de fin d'année, joies, bonheurs et une très bonne santé.

Antoine STREBLER



Le « Sparclub Kaschte » original, rénové par des bénévoles du club en l'honneur et la mémoire des membres disparus et actif.

Contact :

**Antoine STREBLER 03 88 51 66 08
ou 06 21 20 65 70**

NOS ASSOCIATIONS

L'ENSEMBLE INNTALER ECHO

L'année 2020 se termine en silence, aucun air de musique dans les environs. Cette période restera dans les annales comme une année bien compliquée et pleine de rebondissements.

Et pourtant tout s'annonçait si bien, plusieurs prestations étaient déjà prévues comme l'habituelle flânerie en juillet ou encore la soirée harengs à l'occasion de la fête du village, sans compter les contrats à Haguenau pour des après midi récréatives.

Comme toutes les associations culturelles, nous avons fait une année blanche, aucune sortie n'a été possible.

Nous avons malgré tout continué les répétitions tout en respectant les périodes de confinement.

L'année 2021 se présente déjà pleine d'incertitudes car de nombreuses associations vont hésiter à organiser des fêtes et d'autres ne vont pas survivre financièrement. Tout cela ne va pas faciliter notre tâche.

Pour autant, nous avons toujours la foi et nous gardons le moral, nous souhaitons aller de l'avant et montrer que nous avançons. Notre formation a quelque peu évolué, nous avons accueilli un nouveau barytoniste qui s'est très vite bien intégré au groupe.

Nous avons également officialisé la section Oberkrainer qui fera surtout de l'animation pour la danse.

L'ensemble du groupe espère vous revoir très vite en 2021 afin de passer de bons moments musicaux dans une superbe ambiance comme par le passé.

Nous vous donnons rendez vous dans la bonne humeur pour les prochaines flâneries, et en attendant nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

Le président,
Yvon GRAH

Contact :

Président : Yvon GRAH 07 71 02 42 00



NOS ASSOCIATIONS

CLUB DE GYMNASTIQUE D'ALTECKENDORF (GEA)

2020, une année riche en rebondissements !

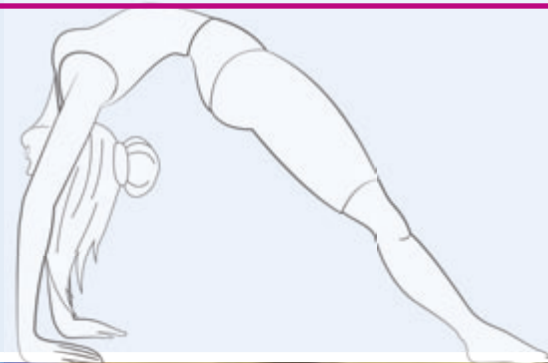
Il est un peu plus de 20h lorsqu'une petite trentaine de sportives, bouteille d'eau et tapis de sol sous le bras, affluent d'Alteckendorf et des villages environnants pour la séance hebdomadaire de déconnexion totale ! Les lumières de la salle polyvalente brillent de mille feux, la musique est rythmée et entraînante, et notre coach Aurore donne de la voix pour nous faire bouger pendant une heure. Après un échauffement efficace, les vestes tombent, la température monte d'un cran et notre rythme cardiaque s'emballe. Pas de panique, tout va bien, Aurore nous surveille du coin de l'œil et nous passons désormais au renforcement musculaire. Les adhérentes sont concentrées, s'appliquent, et découvrent parfois des muscles dont elles ne soupçonnaient pas l'existence (voire deux jours après...) Et c'est avec soulagement que la séance se termine

par des mouvements de stretching sur une mélodie apaisante.

Chaque rendez-vous sportif est différent, les exercices sont variés, et on ne s'ennuie jamais ! Et lorsqu'arrive la période du confinement et du reconfinement, on ne se laisse pas abattre et on fait son sport à domicile, dans son salon, sur sa terrasse, dans sa cave ... ! Quatre soirs par semaine, Aurore nous attend en live sur sa page Facebook et c'est ainsi que plus d'une centaine de séances nous sont proposées tout au long de l'année. Oui bien sûr ce n'est pas pareil mais c'est essentiel de garder la forme, le moral et la bonne humeur ! Alors si vous aussi vous avez envie de vous vider la tête, vous défouler, vous muscler, sans vous prendre trop au sérieux, rejoignez-nous ! Il reste de la place et les messieurs sont les bienvenus également !
Sylviane GEYER

Présidente de l'Association GEA

Contact : Sylviane GEYER 06 17 68 50 72



FLEUR DE L'AGE

L'année 2020 aura été une année tourmentée pour les associations et notamment pour le club « Fleur de l'Age » puisque nous n'avons pas pu nous réunir régulièrement tous les mois pour cause de pandémie.

Malgré tout nous avons participé à une excursion en septembre dernier avec nos amis de Schwindratzheim et Waltenheim, Cette dernière nous a permis de visiter le village de HUNSPACH et le château du FLECKENSTEIN.

Cette année 2020 nous aura également permis de mettre à jour les statuts de l'association et d'adopter officiellement le nom de « Fleur de l'Age » qui avait été suggéré en 2008 par l'ancien Comité.

Enfin, dès que nous le pourrons, nous reprendrons les réunions mensuelles du 1er mercredi de chaque mois et espérons par la même occasion accueillir de nouveaux membres de 60 à 99 ans !!

Les membres du club vous souhaitent de belles fêtes de Noël et une année 2021 pleine d'espoir.

Le secrétaire Stéphane JOST

Présidente :

Marguerite VOEGELE 06 06 92 28 97

Sortie à Hunsbach avec les voisins de Schwindratzheim



LES MARCHEURS DU LUNDI

Contrairement à 2019, l'année 2020 fut une année spéciale. C'est avec le même enthousiasme que nous avons repris nos marches le lundi matin pour nous retrouver et éliminer les toxines du week-end. C'était sans compter sur ce fameux virus la « COVID-19 » et le confinement qui a suivi. Mais dès le déconfinement nous avons repris notre activité, la marche.

Le 27 mai, à l'initiative de Pierre, marcheur assidu et passionné d'histoire, nous avons organisé une sortie à Wangenbourg avec 28 participants.

Après deux heures de marche tout le groupe s'est retrouvé dans un restaurant pour un repas bien mérité.

L'après-midi nous avons rendez-vous avec un guide local passionné du Général De GAULLE qui séjourna à Wangenbourg-Engenthal de septembre 1939 à mai 1940 avant de partir pour l'Angleterre lancer son célèbre appel du 18 juin. Quelques bunkers et baraquements en bois témoignent encore de cette période effervescente. La visite du musée clôtura cette riche journée.

L'été s'est passé normalement jusqu'à ce que ce « COVID » refasse des siennes et nous empêche à nouveau de sortir en groupe. En espérant que 2021 retrouvera son cours normal, les marcheurs du lundi vous souhaitent de **bonnes fêtes de Noël et une bonne et heureuse année !**



NOS ASSOCIATIONS

LES FRISSONS DE LA DANSE

En cette fin d'année 2020, en tant que vice-présidente du Club Les Frissons de la Danse, il m'est difficile de parler de notre activité, fortement amputée depuis février.

J'aimerais plutôt vous confier avec pudeur mes impressions, ressentis et intentions durant cette période. Les moments que nous sommes en train de vivre sont pour moi une transition entre le monde que nous connaissons, que nous avons quitté avec tous nos repères et le monde que nous allons pénétrer, c'est-à-dire l'inconnu. Nous sommes dans l'incertain, le flou, l'absurde, l'incompréhensif, le doute, certes. Beaucoup de remises en question sont à faire, beaucoup de pollution due aux médias engendrant la peur à éliminer.

J'ai pris la décision de ne pas me laisser entraîner par cette peur, mes plaintes et mes frustrations du manque de liberté, ni happer par l'ombre. Dans l'histoire de l'humanité, pendant des siècles, voire des millénaires, d'innombrables générations ont vécu d'atroces guerres, la famine, la peste ou d'autres fléaux bien pires que la pandémie actuelle. Alors tant pis si actuellement je ne peux faire ceci ou cela : sortir danser, voyager, voir ma famille et mes amis, embrasser, serrer la main, sortir sans masque et sans attestation... C'est vrai que les instances supérieures ne nous laissent guère le choix. Mais moi j'ai le choix de mes pensées, de mes mots, de mes sourires, de mes gestes et actes, qui illuminent ma journée et préparent inconsciemment mon lendemain. Car toute réalisation est avant tout, d'abord et en premier, une pensée.

Un jour je me suis dit : « Au lieu de gémir et de te plaindre pour ce que tu n'as pas, remercie pour ce que tu as. » Puis, je me suis vraiment rendue compte que je possédais pleins de trésors en moi, autour de moi. J'étais même surprise de constater que j'aimais cette période si particulière, période que nous vivons tous en ce moment. J'en profite d'une certaine manière. Ayant mis ma passion de la danse un peu de côté (mais juste mis de côté), je fais des projets de renouveau, je me fais plaisir, je me promène souvent dans la nature, comme beaucoup d'entre vous qui ont redécouvert cet univers un peu oublié et pourtant indispensable à notre vie. Elle nous nourrit, nous porte, nous protège, nous donne l'air que nous respirons. Je sais que je l'ai déjà écrit l'année passée. Je le répète car elle me donne tellement et j'ai envie de la remercier, la respecter, la soigner, car je sais qu'elle est notre plus grand trésor sur Terre. Et vous, qu'en pensez-vous ?

J'accepte chaque chose venant à moi, bonne ou mauvaise, comme une expérience en plus, peut-être s'il le faut, même une épreuve à vivre, pour apprendre, grandir, m'enrichir. Car même dans le mauvais se trouve du bon. Il suffit que je cherche bien.

Après l'ombre vient la lumière, après la pluie ressurgit le soleil ! TOUJOURS ! Et quand les deux derniers se rencontrent, naît même un superbe arc-en-ciel : l'arche sublimée de couleurs que nous aimons et admirons avec des WOUAHS !



NOS ASSOCIATIONS

Je sais que la fin de quelque chose annonce toujours le début d'autre chose, donc en moi je garde la foi, l'espoir en l'avenir. Le soleil, la lumière, la joie, les fêtes, les câlins reviendront. Je patiente ! Chaque jour laisse naître sa petite étincelle.

Pour finir, je vais citer un extrait de « La petite voix » d'Eileen Caddy : « *Ne regarde jamais en arrière en regrettant. Compte simplement sur le plus merveilleux des avènements et visualise-le. Lâche prise, libère le passé et AVANCE, LE COEUR EMPLI D'AMOUR ET DE GRATITUDE !* »

Imaginez ! Chacun de nous médite ces mots, suit ce conseil. Ensemble nous serons forts à construire notre lendemain. Pourquoi pas sous la voûte d'un arc-en-ciel ?

JOYEUSES FÊTES A TOUS !



Contact : Brigitte HEUSSLER 03 88 51 96 80

COUNTRY CLUB BLACK ANGEL'S



L'année 2020 a démarré sous de bons auspices. Après les festivités pour la nouvelle année, les danseurs du club se sont retrouvés motivés comme toujours le mardi soir entre 19h et 22h pour apprendre de nouvelles chorégraphies et réviser les anciennes.

Mais très vite, danser avec la Covid19 fut le nouveau défi à relever, à partir du 16 mars la pandémie s'est invitée au bal. Pour faire face à la crise sanitaire et à ses conséquences, nos cours de danses country n'ont malheureusement pas pu reprendre cette année. Durant le confinement, des moments conviviaux autour d'apéros « FaceTime », des pas de danses enchaînés dans la cuisine, nous ont permis de garder contact.

Nous espérons pouvoir reprendre les cours dans un avenir proche, pour bouger et se divertir dans une ambiance chaleureuse.

Danser, c'est bon pour le moral et on en a bien besoin.

Muriel LUDMANN

Contacts : Gabriel MUNCH 03 88 91 56 37
Isabelle EHRLER 03 88 51 68 74

NOS ASSOCIATIONS

LA SOCIÉTÉ DE MUSIQUE ALSATIA

Cher public, cette année peu de nouvelles concernant nos activités, suite à la vague de la Covid-19 déferlant sur l'Europe, toutes nos prestations prévues ont été, par la force des choses, purement et simplement annulées...

Ce qui n'est pas sans incidences sur notre trésorerie !

A ce titre, l'Alsatia tient encore une fois à remercier ici la municipalité pour l'octroi d'une subvention exceptionnelle destinée à nous aider à renouveler notre garde robe vieillissante.

Nous aurions été ravis et fiers d'arborer devant vous, lors de notre concert annuel ces nouvelles tenues, malheureusement le sort en a décidé autrement...

Il va sans dire que nous sommes bien tristes et peiné de ne pas pouvoir répéter en groupe et nous produire sur scène.

Mais alors que cette 2^{ème} vague déferle, la musique est devenue une forme de résistance au stress et aux inquiétudes de milliers de gens confinés.

Plusieurs études se penchent sur le rôle que la musique a joué pendant le confinement. L'une d'elles, est actuellement en cours de finalisation à l'Institut des neurosciences de l'Université de Montréal.

Selon le neuroscientifique Robert Zatorre, qui l'a dirigée en collaboration avec trois collègues de New York, Barcelone, d'Israël et d'Allemagne, elle consistait à proposer à 1200 personnes situées dans le monde entier, un questionnaire de 40 activités à classer par ordre d'importance en période de confinement.

Lecture, films, écriture, cuisine, conversations avec des amis, exercice physique, prière ou méditation, etc...

Les chercheurs ont pris soin de ne pas suggérer la musique comme étant le sujet de l'étude. Et les résultats sont surprenants...

La musique a été choisie comme numéro 1 par 15% des personnes interrogées, devant les conversations avec des amis, l'exercice physique, la cuisine ou les films...

Elle est une peau à peau sonore, c'est une caresse. Elle peut réguler notre humeur, modifier la biochimie de notre cerveau, et notamment réguler la sécrétion du cortisol, hormone de stress. On peut vraiment reprendre courage et se sentir revitalisé. La musique est une super médecine non-invasive..!

Elle est un liant social déterminant dans l'évolution de notre espèce. Lorsqu'on est en détresse, explique le chercheur, cette mise en relation avec l'autre devient vitale.

Faire de la musique avec les autres permet à nos cerveaux de se synchroniser.

Cette synchronisation change la relation sociale, l'empathie que l'on a avec l'autre, la personne nous paraît beaucoup plus sympathique et on rentre dans une relation de collaboration. Cette relation d'attachement à l'autre en période de crise nous redonne confiance, conclut le chercheur.

Voilà qui est dit...!

Alors, en espérant un rapide retour à une situation sanitaire saine, les musiciens de l'Alsatia vous souhaitent un **joyeux Noël, et meilleurs vœux de bonheur et de santé pour 2021.**



Contact :

Président,
Jean-Marc KRIEGER
03 88 51 59 85

NOS ASSOCIATIONS

ASSOCIATION POUR LE DON DE SANG BENEVOLE DE MINVERSHEIM-ALTECKENDORF-ETTENDORF et environs

DON DE SANG - DON DE VIE !

2020, Quelle Année !!! Pandémie - covid - confinement - déconfinement - reconfinement - deuxième vague... De quoi vous ficher le cafard !!!

Et pourtant, et c'est là le paradoxe ! Pour ce qui est du don de sang, les donneurs se sont déplacés en grand nombre malgré toutes les restrictions, un protocole sévère, une réorganisation un peu compliquée... Courageux - Généreux - **Un grand MERCI.**

A l'heure des bilans, en cette fin d'année très particulière, nous pouvons être rassurés :

- 20 janvier : 65 dons avec 1 premier don
- 30 mars : 63 dons avec 2 premiers dons
- 25 Mai : 62 dons avec 0 premier don
- 03 Août : 65 dons avec 2 premiers dons
- 16 Nov. : 78 dons avec 3 premiers dons

Soit un total de 333 dons avec une première pour 8 personnes, bilan tout à fait honorable nous permettant des perspectives optimistes pour l'année 2021.

Les membres de notre association et amicale, toujours au taquet, pensent pouvoir continuer d'accueillir les donneurs et reprendre le service collation, renouant avec le passé, à la place du plateau EFS, et cela, dans une ambiance un peu plus sereine. EFS, en accord avec la commune de Minversheim pour la salle, nous communique les dates pour 2021, à savoir et à noter dès à présent dans les agendas : 19 Janvier - 29 Mars - 31 Mai - 26 Juillet - 08 Novembre. Persuadés du bien-fondé de notre action, du soutien de nos communes et de l'altruisme des donneurs et surtout par le traitement par vaccin de cette pandémie, nous pouvons envisager des temps meilleurs. Le don de sang restant un très beau geste de solidarité dans un monde qui aurait plutôt tendance à se refermer. Une Bonne Santé et Bon vent à toutes et à tous pour l'Année 2021.



NOS ASSOCIATIONS

LE FOOTBALL CLUB D'ALTECKENDORF

La saison 2019/2020 a été un peu particulière pour le FC Alteckendorf et pour le football amateur. En effet, les matchs de compétition se sont brusquement arrêtés à mi-saison pour la raison que vous connaissez tous : le coronavirus. Nous n'avons donc pas pu aller au bout de notre Championnat de District 3 Groupe A. Le FC Alteckendorf s'est tout de même maintenu à ce niveau de compétition.

Au niveau extra sportif, le club a pu organiser son Marché aux Puces en mettant en place toutes les recommandations de la commune en matière de sécurité et d'hygiène. Cette manifestation est essentielle et primordiale pour la vie et la pérennité du club. En effet vous savez ce que la France vit avec la Covid 19. Le FCA a subi ce virus, ne pouvant organiser aucune manifestation et soirée d'après match, ni même pouvoir pratiquer du football qui est le cœur de notre association. Le Marché aux Puces a eu un franc succès comme chaque année, avec beaucoup de stands, de visiteurs et un temps très agréable. Le FCA remercie la commune de nous avoir permis d'organiser notre marché aux puces, ainsi que les bénévoles, les joueurs qui œuvrent au bon fonctionnement du club.

Nous avons pu commencer la nouvelle saison 2020/2021 fin Juillet, avec comme entraîneur Mr Mani-Jean Alix reconduit dans ses fonctions. Tous les joueurs et le comité avaient hâte de pouvoir reprendre leur sport favori. Néanmoins c'est avec frustration que nous avons à nouveau dû nous arrêter de pratiquer notre football, toujours pour la même raison.

Nous souhaitons remercier les partenaires et sponsors qui contribuent à la vie du club, par le biais de dotations, jeu de maillots, matériel...En effet, pour la pérennité du club, nous avons besoin de sponsors qui nous soutiennent, notamment dans la situation actuelle. Nous remercions également le Conseil Municipal d'Alteckendorf qui est à l'écoute de nos besoins et qui nous soutient.

Les joueurs du FCA tiennent aussi à remercier les supporters qui viennent assister aux rencontres à domicile comme à l'extérieur. Le FC Alteckendorf vous remercie de votre soutien et vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année.

Vive le football et Vive le FC Alteckendorf.



Nouvel arrosage automatique



Contacts :

Président Jean-Pierre HOLLNER

06 89 18 42 71

Secrétaire Vincent KLAUSS

06 31 42 70 95

NOS ASSOCIATIONS

ASSOCIATION DES ARBORICULTEURS D'ALTECKENDORF ET ENVIRONS

Cette année EXTRAORDINAIRE a été apaisante et revigorante pour la nature en général, la faune et la flore en particulier. Le monde a pu respirer un peu mieux que ces dernières années, voire décennies, y compris les humains, du moins ceux qui n'ont pas été aspirés par trop d'obligations ou de soucis auxquels tous espèrent échapper.

L'année fruitière a été complexe du fait des aléas météorologiques : sécheresse, gels tardifs locaux, etc..

Cerises, mirabelles, quetsches, poires, pommes et bien d'autres délicatesses ont été particulièrement nombreuses, bien juteuses et agréablement sucrées.

Pour preuve, les réservations pour l'alambic sont en nette hausse et nous nous en réjouissons bien sûr.

Plusieurs nouveaux membres ont rejoint l'association. Ainsi, nous disposerons d'un moniteur supplémentaire ce qui permettra de poursuivre les activités et manifestations habituelles telles que les cours de taille, les conférences, la taille des arbres sur demande des adhérents.

Pour 2021, nous souhaitons une excellente année fruitière et pensons d'ores et déjà à faire bénéficier membres et sympathisants d'une belle et gourmande exposition à l'automne.

Le calendrier des activités sera diffusé dès que les circonstances le permettront.

Continuez à prendre soin de vous, de vos proches et de vos vergers !

Bonne et belle année 2021 !!!



Contact : Yvonne TUGEND 03 88 51 62 70

VIE COMMUNALE

LA FETE DES AINES le 11 janvier 2020



VIE COMMUNALE



RENCONTRE DES ELUS le 14 septembre 2020



Le conseil municipal d'ALTECKENDORF a invité les communes voisines de Minversheim, Ettendorf et Grassendorf pour une soirée de présentation et d'échanges sur les projets, notamment celui en commun concernant le groupe scolaire.

VIE COMMUNALE

LES JOURNEES DE TRAVAIL



Travaux d'aménagement de la cuisine à la salle polyvalente



Création d'un enclos pour l'éco-pâturage



Travaux de décaissage au city-stade



VIE COMMUNALE

Mise en place de la
décoration de Noël



Plantation d'arbustes au city-stade





**Qui veut triompher d'un obstacle
doit s'armer de la force du
lion et de la prudence du
serpent.
Nous vainquons.
Restons prudents.**

Prenez soin de vous !



Bonnes Fêtes 2021 !